



Совет Безопасности

Distr.  
GENERAL

S/23927  
15 May 1992  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH/FRENCH

Бельгия, Соединенное Королевство Великобритании и Северной  
Ирландии и Франция: проект резолюции

Совет Безопасности,

подтверждая свои резолюции 713 (1991) от 25 сентября 1991 года, 721 (1991) от 27 ноября 1991 года, 724 (1991) от 15 декабря 1991 года, 727 (1992) от 8 января 1992 года, 740 (1992) от 7 февраля 1992 года, 743 (1992) от 21 февраля 1992 года и 749 (1992) от 7 апреля 1992 года,

выражая свою признательность за доклады, представленные Генеральным секретарем 24 апреля 1992 года (S/23836) и 12 мая 1992 года (S/23900) во исполнение резолюции 749 (1992),

испытывая глубокое беспокойство в связи с серьезным положением в некоторых районах бывшей Социалистической Федеративной Республики Югославии и, в частности, по поводу стремительного и сопровождающегося насилием ухудшения положения в Боснии и Герцеговине,

напоминая о своей главной ответственности по Уставу Организации Объединенных Наций за поддержание международного мира и безопасности,

напоминая также о положениях главы VIII Устава Организации Объединенных Наций и о той роли, которую продолжает играть Европейское сообщество в достижении мирного урегулирования в Боснии и Герцеговине, а также в других республиках бывшей Социалистической Федеративной Республики Югославии,

приняв к сведению сообщение, сделанное в Белграде 4 мая 1992 года и изложенное в пункте 24 доклада Генерального секретаря от 12 мая 1992 года, относительно вывода военнослужащих Югославской народной армии (ЮНА) из всех республик, кроме Сербии и Черногории, и отказа от юрисдикции над теми, кто останется,

отмечая срочную необходимость в гуманитарной помощи и многочисленные призывы, сделанные в этой связи, в частности президентом Боснии и Герцеговины,

150592

выражая сожаление в связи с трагическим инцидентом 4 мая 1992 года, повлекшим за собой гибель члена Миссии по наблюдению Европейского сообщества,

испытывая глубокую обеспокоенность по поводу безопасности персонала Организации Объединенных Наций в Боснии и Герцеговине,

1. требует, чтобы все стороны и другие, кого это касается, в Боснии и Герцеговине немедленно прекратили боевые действия, обеспечили незамедлительное и полное соблюдение соглашения о прекращении огня, подписанного 12 апреля 1992 года, и содействовали усилиям Европейского сообщества по скорейшему достижению политического урегулирования путем переговоров при уважении принципа о том, что любое изменение границ с помощью применения силы является неприемлемым;

2. приветствует усилия, прилагаемые Европейским сообществом в рамках переговоров по конституционному устройству Боснии и Герцеговины под эгидой Конференции по Югославии, настоятельно призывает безотлагательно возобновить такие переговоры и настоятельно призывает три общины в Боснии и Герцеговине активно и конструктивно участвовать в этих переговорах на постоянной основе, как это рекомендовано Генеральным секретарем, и окончательно определить и ввести конституционное устройство, разрабатываемое на трехсторонних переговорах;

3. требует, чтобы любое вмешательство из-за пределов Боснии и Герцеговины, включая вмешательство подразделений Югославской народной армии (ЮНА), а также элементов Хорватской армии, незамедлительно прекратилось и чтобы соседи Боснии и Герцеговины приняли срочные меры к тому, чтобы прекратить такое вмешательство и уважать территориальную целостность Боснии и Герцеговины;

4. требует, чтобы те подразделения Югославской народной армии (ЮНА) и элементы Хорватской армии, которые находятся в настоящее время в Боснии и Герцеговине, были либо выведены, либо переданы в ведение правительства Боснии и Герцеговины, либо распущены и разоружены, а их вооружение поставлено под эффективный международный контроль, и просит Генерального секретаря безотлагательно рассмотреть вопрос о том, какая международная помощь может быть оказана в этой связи;

5. требует также, чтобы все нерегулярные силы в Боснии и Герцеговине были распущены и разоружены;

6. призывает все стороны и других, кого это касается, обеспечить незамедлительное прекращение принудительного изгнания лиц из районов их проживания и любых попыток изменить этнический состав населения в любом районе бывшей Социалистической Федеративной Республики Югославии;

7. подчеркивает настоятельную необходимость в гуманитарной помощи, материальной и финансовой, с учетом большого числа беженцев и перемещенных лиц и полностью поддерживает нынешние усилия по оказанию гуманитарной помощи всем жертвам конфликта и содействию добровольному возвращению перемещенных лиц в свои дома;

8. призывает все стороны и других, кого это касается, обеспечить создание условий для эффективного и беспрепятственного оказания гуманитарной помощи, включая безопасный доступ в аэропорты в Боснии и Герцеговине;

9. просит Генерального секретаря активно заниматься вопросом практической осуществимости защиты международных программ чрезвычайной гуманитарной помощи, включая вариант, упомянутый в пункте 29 его доклада от 12 мая 1992 года, и обеспечения безопасного доступа в аэропорт Сараево и представить доклад Совету Безопасности к 26 мая 1992 года;

10. просит далее Генерального секретаря, принимая во внимание развитие ситуации и результаты усилий, прилагаемых Европейским сообществом, по-прежнему иметь в виду возможность развертывания миссии по поддержанию мира в Боснии и Герцеговине под эгидой Организации Объединенных Наций;

11. требует, чтобы все стороны и другие, кого это касается, всесторонне сотрудничали с СООНО и Миссией по наблюдению Европейского сообщества и в полной мере уважали их свободу передвижения и обеспечивали безопасность их персонала;

12. отмечает прогресс, достигнутый к настоящему времени в развертывании СООНО, приветствует тот факт, что СООНО в полной мере приступили к выполнению обязанностей, предусмотренных их мандатом, в Восточной Славонии, и просит Генерального секретаря обеспечить, чтобы СООНО в полной мере приступили к выполнению своих обязанностей во всех районах, охраняемых Организацией Объединенных Наций (ОООН), в кратчайшие сроки, и призвать все стороны и других, кого это касается, к разрешению любых остающихся в этой связи проблем;

13. настоятельно призывает все стороны и других, кого это касается, всячески сотрудничать с СООНО в соответствии с планом Организации Объединенных Наций и строго соблюдать план во всех его аспектах, в частности относительно разоружения всех нерегулярных сил, кому бы они ни принадлежали, в ОООН;

14. постановляет продолжать активно рассматривать этот вопрос и рассмотреть дальнейшие меры по достижению мирного урегулирования в соответствии с соответствующими резолюциями Совета.

-----